

xốp đi. 因为失眠, 人都瘦了。②睡不成, 不能睡: Phải mất ngủ cả đêm mới viết xong. 整晚没睡才写完。

**mất sức** *đg* ①丧失劳动力: nghỉ mất sức 病退②耗费力气: Làm thế này mất sức lắm. 这样做很耗费力气的。

**mất tăm** *đg* 无影无踪

**mất tăm mất tích**=mất tăm

**mất tích** *đg* 失踪: mất tích trong chiến tranh 在战争中失踪

**mất tiêu** *đg* ①丢光, 遗失: mất tiêu hết tài sản 财产丢光了②没影, 不知其踪: Thăng cha ấy đi mất tiêu mấy tháng nay rồi. 那小子这几个月都不见踪影。

**mất toi** *đg* 白白丢失, 无谓失去: mất toi mấy đêm thức trắng 白白干了几个夜晚

**mất trắng** *đg* 颗粒无收, 输光, 赔光: Mùa màng mất trắng vì hạn hán. 干旱使庄稼颗粒无收。

**mất trí** *đg* 疯, 癫, 没头脑, 痴呆: nói năng mất trí 说话疯癫

**mất trộm** *đg* 失窃, 被盗: mất trộm chiếc xe máy 摩托车被盗

**mất tươi** *đg* 赔光, 输掉: đánh bạc mất tươi mấy triệu đồng 赌钱输掉几百万

**mất vía** *đg* 魂不附体, 魂飞魄散: sợ mất vía 吓得魂飞魄散

**mật<sub>1</sub>** *d* 胆汁, 胆囊: nằm gai nếm mật 卧薪尝胆

**mật<sub>2</sub>** *d* ①蜜: mật ong 蜂蜜②糖浆: mật mía 蔗糖浆

**mật<sub>3</sub>** [汉] 密 *t* 秘密: tối mật 绝密; tài liệu mật 秘密文件

**mật báo** *đg* 告密, 密报: Điệp viên mật báo về bộ chỉ huy. 情报员向指挥部告密。

**mật đàm** *đg* 密谈: Hai nguyên thủ quốc gia đã mật đàm với nhau trong hai tiếng đồng hồ. 两位国家元首密谈了两个小时。

**mật độ** *d* 密度: mật độ dân số 人口密度

**mật hiệu** *d* 暗号: phát hiện mật hiệu của địch 发现敌人暗号

**mật ít ruồi nhiều** 僧多粥少

**mật khẩu** *d* ①暗语: bắt liên lạc với nhau bằng mật khẩu 用暗语联络②密码: cài mật khẩu 设密码

**mật lệnh** *d* 密令: nhận mật lệnh cấp trên 接受上级密令

**mật mã** *d* 密码: nhận mật mã từ sở chỉ huy chuyển tới 接收指挥所传来的密码

**mật ngọt chết ruồi** 口蜜腹剑

**mật ngữ** *d* [旧] 密语

**mật ong** *d* 蜂蜜

**mật thám** *d* 密探, 特务

**mật thiết** *t* 密切: bạn bè mật thiết 密友

**mật thư** *d* 密信: gửi mật thư cho các nước chư hầu 给各诸侯国寄密信

**mật ước** *d* 秘密约定: Hai bên kí mật ước với nhau. 双方签订秘密约定。

**mật vụ** *d* ①机要部门②密探, 便衣: bị mật vụ theo dõi 被密探跟踪

**mâu** *d* 长矛

**mâu thuẫn** *d* ①矛盾: Hai bên có mâu thuẫn với nhau. 双方有矛盾。②互相矛盾: Cách trình bày mâu thuẫn. 叙述有矛盾。 *đg* 冲突: Hai bên mâu thuẫn gay gắt. 双方激烈冲突。

**màu<sub>1</sub>** *d* 颜色: màu đỏ 红色

**màu<sub>2</sub>** *t* 肥沃: đất màu 土地肥沃

**màu<sub>3</sub>** *d* 庄稼: trồng màu 种庄稼

**màu<sub>4</sub>** *t* 玄妙, 神奇: chúc màu 妙计

**màu mè**=màu mè

**màu mẽ**=màu mẽ

**màu mớ**=màu mớ

**màu nhiệm** *t* 有奇效的: thuốc màu nhiệm 特效药

**màu sắc**=màu sắc

**mẩu** *d* 小段, 小片, 小截: mẩu gỗ 一节木头; mẩu chuyện nhỏ 小故事

**mẫu** *d* 模样, 式样: lấy mẫu 取样; mẫu hợp